



ARISTOTLE UNIVERSITY THESSALONIKI tel.: 0030 2310 990450 e-mail: confucius-institute@auth.gr Vasileos Irakliou st. 32, 546 24,

Thessaloniki, Greece

Date: 25/2/2023 Ref. number: 146

# Researching on Chinese language Teaching and Communication Across Boundaries: Challenges, Practices and Narratives

The Confucius Institute at Aristotle University of Thessaloniki is inviting researchers and practitioners in the field of research on Chinese language teaching and communication from Greece, China and other countries to participate in the conference "Researching on Chinese Language Teaching and Communication Across Boundaries: Challenges, Practices and Narratives" to be held in October 13-14 in 2023 at KEDEA, Aristotle University of Thessaloniki, Amphitheatre II, face to face and online.

#### The aims of the conference are:

- to provide a platform of exchange regarding recent research in the areas of TCSOL, translanguaging and Chinese teaching, cross-cultural perspectives in the teaching and communication of Chinese
- 2. to bring together the experience of teachers and expert researchers in the teaching of Chinese in cross-cultural contexts
- 3. to promote the experience of teaching Chinese in Greece specifically and the teaching of Greek in China
- 4. to bring forward the challenges related to Chinese language teaching from different parts of the world, and
- 5. to share important good practices in different Confucius Institutes and student narratives.

### The conference includes, but is not limited to, the following sub-topics:

- 1. Challenges and practices of Chinese teaching at Confucius Institutes and language centres in Greece, China, Europe and beyond.
- 2. Recent research findings in the area of TCSOL with emphasis on translanguaging practices and intercultural communication
- 3. Translation as a means of language learning and teaching and cultural communication bringing different worlds together
- 4. Voices of teachers and learners of Chinese in Greece and of Greek in China: challenges, experiences and suggestions

Languages of the Conference: English and Chinese (please provide bilingual slides)
Please submit a title and a 200-word abstract of your presentation, choosing one of the 4 sections above, in the following link, by 30/6/2023.

Link: https://forms.gle/EDVp5FyRHfDkeT1V7

Programme to be announced by September 15th, 2023



# 跨界中文教学与交流研究: 挑战、实践和叙述

希腊亚里士多德大学孔子学院邀请来自希腊、中国和其他国家从事中文教学和交流研究的学者和相关人士参加"跨界中文教学和交流研究:挑战,实践和叙事"研讨会,研讨会将于 2023 年 10 月 13-14 日在希腊亚里士多德大学线上和线下举行。

## 这次会议的目的是:

- 1. 为 TCSOL、超语实践与中文教学、跨文化视野下中文教学和文化交流提供成果交流平台
  - 2. 汇聚中文教师和研究专家在跨文化中文教学中的经验
  - 3. 推广希腊中文教学经验和中国希腊语教学经验
  - 4. 了解世界各地中文教学所面临的挑战
  - 5. 不同孔子学院和孔子学院学生叙述分享经验

## 会议包括但不限于以下议题:

- 1. 希腊孔子学院和其他国家中文教学中心的中文教学实践和挑战
- 2. TCSOL 领域在超语实践、跨文化交流最新研究成果
- 3. 翻译作为语言教学和文化交流手段对不同世界的融合作用
- 4. 希腊中文学习者和教学者和中国希腊语学习者和教学者叙述: 经验、挑战、建议

会议语言: 中英文(请提供双语幻灯片)

请于 2023 年 6 月 30 日前通过以下链接提交您参加会议的题目和 200 字摘要 Link: https://forms.gle/EDVp5FyRHfDkeT1V7

会议具体安排将于2023年9月15日宣布。